



Dossier suivi par: JOME Laurent
Tel: 247 85510
Email: laurent.jome@ms.etat.lu

Monsieur le Ministre
aux Relations avec le Parlement
Service central de Législation
43, boulevard F.D. Roosevelt
L-2450 Luxembourg



Luxembourg, le 27 juin 2017

Concerne: Question parlementaire n° 3026 du 24 mai 2017 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser
Réf. : 81dx9755a

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous faire parvenir en annexe la réponse de la soussignée à la question parlementaire n° 3026 du 24 mai 2017 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser concernant "Administration de médicaments à l'hôpital".

Veillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération très distinguée.

La Ministre de la Santé,



Lydia MUTSCH



Réponse de Madame la Ministre de la Santé à la question parlementaire n° 3026 du 24 mai 2017 de Monsieur le Député Fernand Kartheiser concernant "Administration de médicaments à l'hôpital".

An de Spideeler, huet all Patient säin eegenen Dossier, esou gesäit d'Spidolsgesetz vum 28 August 1998 et vir (Artikel 36): « *le dossier patient individuel du patient hospitalier retrace, de façon chronologique et fidèle, l'état de santé du patient et son évolution au cours de la prise en charge. Il comporte les volets médical, de soins et administratif et renseigne toute information pertinente pour la sécurité et l'évolution de l'état de santé du patient.* »

Den Artikel 15, Abschnitt 2 vum Gesetz vum 24. Juli 2014 iwwert d' Rechter an Obligatiounen vun den Patienten hält ënnert anerem fest dass « (...) *le professionnel de santé intervenant dans la prise en charge du patient est responsable de ce que ses instructions, ses prescriptions et ses prestations, ainsi que toute autre information pertinente pour la sécurité et l'évolution de l'état de santé du patient sont consignés au dossier du patient (...)* ».

D' Donnéeën vun der Medikamentprescriptioun si wichteg Informatiounen fir d'Sécherheet an d'Evolutioun vum Gesondheitszoustand vum Patient, an sinn duerfir am individuellen Patientendossier vum Spidol enthalen. Dës Informatiounen sinn all Dokter zougänglech.

Fir d'Sécherheet vun der Medikamentprescriptioun nach ze erhéijen, kann een verschidde Strategien ëmsetzen, wéi zum Beispill d'conciliation médicamenteuse. « *La conciliation des traitements médicamenteux (ou conciliation médicamenteuse) est une démarche qui permet de prévenir et d'intercepter les erreurs médicamenteuses. Elle repose sur la transmission et le partage d'informations complètes et exactes entre les membres de l'équipe de soins et le patient tout au long de son parcours* »¹. En Logiciel am Computersystem mécht automatesch en Cross-check vun den Interaktiounen vun den verschriwwenen Medikamenter. Beim Fannen vun Interaktiounen, déi méi oder manner geféierlech sinn, schéckt de Programm eng Alerte un den Dokter.

Sou kann een soen dass d'legal Basis an d'operationnel Modalitéiten vun der Medikamentverschreiwung an de Spideeler d' Sécherheet vun de Patienten assuréieren.

Hei muss een ënnerscheiden tëschent dem individuellen Patientendossier am Spidol, deen ënnert elektronischer Form a verschiddenen Spideeler besteet, an dem „dossier de soins partagé (DSP)“.

Den DSP ass den nationalen elektronischen Santé's Dossier, deen all d'Secteur vum der Santé beinhalt. E gëtt vum Patient aktivéiert et an huet als Objektiv fir d'Coordination vun den Akten vun der Fleeg vun deene verschiddene Prestataire, am Spidol wéi och ausserhalb vum Spidol.

Déi läscht Zuelen vun der Agence E-Santé weisen, dass am Abrëll 2017 d'Zuel vun den DSP op 33 238 wor.

¹ https://www.has-sante.fr/portail/jcms/c_2735359/fr/conciliation-medicamenteuse-prevenir-et-intercepter-les-erreurs



Den DSP kann d'Medikamentesecherheet verbessern wann :

- E regelméisseg a komplett gefëllt gëtt vun den Dokteren.
- De Patient dem Dokter d' Recht gëtt fir Accès op säin DSP .
- Den Inhalt gutt strukturéiert ass fir déi wichteg Informatioun schnell ze erkennen.

Den 'médecin référent', an senger vum Gesetz virgeschriwwener Roll als Coordinateur vun der Fleeg, dréit zur Medikamentesecherheet bäi, mee d' Regelen an d' Prinzipien vun der 'conciliation médicamenteuse' si fir all Dokter bestänneg anzehalen.

D' Gesetz vum 24. Juli 2014 iwwert d' Rechter an Obligatiounen vun den Patienten präziséiert am Artikel 8 d' Recht vum Patient op Informatiounen iwwert säi Gesondheitszoustand.

D' Obligatioun, de Patient iwwert Niewewierkungen ze informéieren, ass spezifesch ernimmt:

« (4) Les soins de santé à un patient disposant de la capacité nécessaire ne peuvent être prestés que moyennant son consentement préalable, libre et éclairé, donné à la suite d'une information adéquate.

Sans préjudice des dispositions des articles 9 et 10, l'information préalable porte sur les éléments essentiels caractérisant les soins de santé proposés, y compris une information adéquate sur les objectifs et les conséquences prévisibles de ces soins, leur bénéfice, leur urgence éventuelle, les risques ou événements fréquents et graves généralement connus, appréciés en tenant compte des caractéristiques spécifiques du patient, ainsi que sur les alternatives ou options thérapeutiques éventuellement envisageables et les conséquences prévisibles en cas de refus. Il incombe au professionnel de santé d'évaluer les risques et événements indésirables spécifiquement liés à l'état de santé du patient.

L'information sur les risques et événements indésirables fréquents et graves généraux connus peut être donnée sur base d'un référentiel. Le Conseil scientifique dans le domaine de la santé élabore des recommandations de bonne pratique relatives à la délivrance de l'information aux patients sur leur état de santé. Il peut diffuser des référentiels par type d'intervention.

L'information préalable du patient inclut sur sa demande une estimation du coût global inhérent aux soins de santé proposés et aux modalités de prise en charge envisagées.

Sur demande du patient, l'information préalable porte sur la disponibilité prévisible des soins proposés, la qualité et la sécurité des soins de santé, y compris le nombre d'actes effectués par le prestataire, le taux de complications, la durée de séjour prévisible en cas d'hospitalisation, le statut d'autorisation ou d'enregistrement du prestataire de soins de santé, ainsi que sur la couverture d'assurance au titre de la responsabilité professionnelle. »

Déi unerkannten Dokteren an d'Spidolsorganisatioun mussen déi legal Ufuerderungen ëmsetzen, déi erméiglechen dass all Patient eng adäquat, kloer an verständlech Informatioun kritt.